

HERALDO ALAVÉS

AÑO XXI.—Número 8076

Teléfono núm. 96

Vitoria, Lunes 30 de Febrero de 1921

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

LOS ACTOS DE AYER EN ESTELLA

Solemne inauguración de las obras del ferrocarril Vitoria-Estella

Salida de Vitoria

Atentamente invitados por el Ayuntamiento de Estella y por la Junta de obras del ferrocarril, asistimos ayer a la inauguración de las obras de la línea que ha de unir a Vitoria con Estella.

A las nueve menos diez salimos en un automóvil para la histórica ciudad acompañados del Presidente de la Diputación señor Unda, del oficial letrado de dicha Corporación señor Orbeagoiti y de don Antonio Moratin competente funcionario de dicha jefatura de obras.

En Estella

Después de un viaje feliz, sin más novedad que dos pinchazos en un neumático de nuestro auto, llegamos a las doce en punto a Estella.

Cuando nuestro automóvil entró por la principal vía, el pueblo estellés en masa le ocupó materialmente, así como también el hermoso paseo de «Los Llanos», donde ha de levantarse la estación del nuevo ferrocarril.

Al descender del vehículo fuimos recibidos por el alcalde señor Polo y síndico del Ayuntamiento estellés, subiendo al salón de alcaldía donde se cambiaron los saludos de rigor.

En marcha

Una vez congregados todos los invitados al acto en el Ayuntamiento estellés, se organizó la comitiva por el orden siguiente:

Gigantes y cabezudos, gaiteros, Banda Municipal, atabaleros y clarinetos del Ayuntamiento, maceros y bandera de la ciudad de la que era portador el concejal don Tomás Artega.

En la presidencia figuraban: Alcalde y Síndico de Estella; por la Diputación alavesa su presidente don José María Unda y oficial letrado señor Orbeagoiti; por la de Navarra los diputados señores Errea y Guelbenzu; por la de Guipúzcoa el presidente señor Elorza y diputado señor Valmaseda.

Figuraban también en la comitiva don Antonio Faquineto, los señores Porfilla, ingeniero señor Mendizabal, Presidente y fiscal de la Audiencia de San Sebastián, coronel del Regimiento de las Ordenes Militares de guarnición en Estella don Angel Morales, Juez de Instrucción don Felipe Arin, Juez municipal don Pío Fernandez capitán de la guardia civil don Andrés Caballero y otras autoridades y personalidades.

La inauguración de las obras

Estas comenzarán, conforme tenemos dicho en el «Paseo de los Llanos», junto al colegio de los PP. Escolapios.

En el acto se emplearon el pico y pala que en 20 de Enero de 1877, se usaron con igual motivo en el comienzo de las obras del ferrocarril Vitoria-Estella Los Mártires. El párroco don Juan Zugarra mendizabal, en representación del Obispo, revestido al efecto para el acto y previas las preces de ritual, bendijo las herramientas y terreno y una vez hecho esto dió el primer golpe de pico.

El alcalde y diputado señor Errea dieron también varios golpes de pico y el ingeniero jefe señor Faquineto echó las paladas de tierra.

Palabras del Alcalde

El señor Polo pronunció en el

VICENTE G. DE ICHAVARRI

Médico

Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5

Se admiten ajustes

Dato 9.3.º Teléfono 193

Banco de Bilbao

Capital social: Pesetas 100.000.000
" desembolsado: " 58.373.700
Fondos de reserva: " 61.373.700
Balance " 2.706.177.502-30

La Sucursal de Vitoria abona los siguientes intereses:
2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y
3 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.
3 y medio por 100 anual en imposiciones a tres meses.
3 y 3/4 " " " seis meses.
4 y 1/4 " " " un año.

Compras de valores en las Bolsas de París, Londres, Madrid, Barcelona y Bilbao libres de comisión, así como también el cobro de los cupones correspondientes a valores depositados en las sucursales de dichas plazas.

acto de comenzar las obras un discurso diciendo:

Señores: Lamento muchísimo en estos momentos no tener el don de la palabra para reflejar fielmente los sentimientos de mi pueblo hacia todos los que han contribuido a que nuestras aspiraciones en orden a la construcción del ferrocarril, cuyas obras inauguramos hoy, hayan tenido al fin efectividad.

Estella siente y guardará gratitud imperecedera hacia el ilustre hombre público, excelentísimo señor don Eduardo Dato, al que se debe incontestablemente la realización del proyecto: deber mío es mencionar así mismo un elogio a nuestra Excelentísima Diputación que ha otorgado una subvención para las obras, al pueblo de Vitoria, a su Prensa y a su dignísimo ex-alcalde don Guillermo Elio, por el entusiasmo y meritosos trabajos que han realizado; a los señores ingenieros a quienes en gran parte se debe la celeridad en el procedimiento seguido a las Diputaciones hermanas, al señor Cortina y a don Abilio Calderón, a los Ayuntamientos de esta ciudad que han intervenido en este asunto y al que pusieron gran celo e interés, y finalmente, al pueblo de Estella que en todo momento y ocasión ha prestado a sus representantes en el Municipio su decidido y resuelto concurso moral.

Hago fervientes votos, queridos conciudadanos, porque esta efeméride inicie una era de progreso en nuestra querida ciudad y se col-

loca a la altura a que por tantos títulos se ha hecho acreedora. ¡Viva España! ¡Viva Dato! ¡Viva Alava! ¡Viva Navarra! ¡Viva Estella!

El público numerosísimo contestó con entusiasmo a estos vivas y prorrumió en nutridos aplausos. Acto seguido la comitiva organizada de igual forma que a la ida regresó al Ayuntamiento, donde se disolvió.

El trozo a construir

Como decimos se inauguraron las obras en el paseo Los Llanos. Este trozo comprende una extensión de cuatro kilómetros y tendrá dos estaciones una en Estella y la otra en Zubielqui.

El terreno es suamente accidentado y por ello habrá que construir dos puentes sobre el río Ega y un túnel de 200 metros.

El banquete

A la una y media y en el salón de sesiones se celebró el banquete oficial que concurren las personas invitadas al acto, hasta el número de cuarenta.

El Hotel del Comercio con gran esmero sirvió un espléndido banquete.

Telegramas de adhesión

A los postres el alcalde de Estella señor Polo, leyó los telegramas de adhesión recibidos y que fueron:

Uno del ex-alcalde de Vitoria y

actual gobernador civil de Sevilla, don Guillermo Elio, otro del diputado a Cortes por aquel distrito señor Bilbao y otro del gobernador civil de Navarra señor Cacho.

Los discursos

A continuación y ante los insistentes ruegos de los conmensales se levantó a hablar el diputado provincial por Estella, señor Errea quien con gran elocuencia dijo:

Que quedaba agradecido en nombre del distrito a cuantos habían asistido a la fiesta. Manifestó que era día de alegría para Estella porque veía cumplirse sus vivos deseos de ser prospera y feliz, comenzado las obras de un ferrocarril objeto de las aspiraciones de sus abuelos, que pedía a Dios, las viéramos terminadas en plazo breve. Ruego al contratista señor Gollia de preferencia en la colocación de las obras a los hijos de Estella, que son trabajadores y honrados. Implora la celestial protección de los Patronos de Estella, la Santísima Virgen del Puy, y San Andrés para que durante las obras no ocurran desgracias. Terminó con un ¡Viva Navarra! calurosamente contestado.

El señor Guelbenzu

Este diputado foral navarro, aludido por el señor Errea. Pronunció breves pero entusiastas y elocuentes palabras congratulándose del comienzo de las obras y felicitando a todos por ello.

El señor Faquineto

Da las gracias por que cuando se inauguró el trozo del ferrocarril de Vitoria a los Mártires, se pidió que continuara al frente de los trabajos. Da por descontada el éxito de las obras por estar encargado de ellas personal competentísimo: tiene frases de entusiasmo para el ingeniero señor Mendizabal, para los señores Caballero de Rodas y Arenal, para don Antonio de la Portilla y para cuantos colaboran en esta empresa. Dice que en sus viajes con el Mg. ncarca ha tenido ocasión de observar el interés vivísimo que Su Majestad tiene para este ferrocarril. Alude a su nombramiento de Presidente de la Junta de Obras y manifiesta que asesorado por las Diputaciones con la que estará terminando el ferrocarril en el plazo de tres años, termina brindando por el Rey, por el señor Dato a quien se debe gran parte del éxito en este asunto, por los jefes de Obras Públicas, por don Antonio Valenciano y da las gracias a Estella y a su alcalde por los agasajos de que ha sido objeto.

El señor Elorza

A continuación se levanta a hablar el Presidente de la Diputación de Guipúzcoa. Recuerda que cuando en ocasión no lejana se inauguraron las obras del ferrocarril de Vitoria a los Mártires se hicieron votos porque se pudieran inaugurar pronto las de Vitoria Estella y las del ramal San Prudencio Oñate. Aquellos deseos fueron acogidos amorosamente por el señor Dato y hoy tienen una realidad feliz, debido en gran parte al Diputado a Cortes por Vitoria.

Invita a los navarros a la inauguración del ramal de Oñate, para estrecharse nuevamente en abrazo de hermanos. Da a todos las gracias por sus agasajos y pide a la Virgen del Puy que proteja y salve a Estella, a Euzkalerria y a España entera.

El alcalde de Estella

El señor Polo pronunció breves palabras dando las gracias a los asistentes al acto, por su presencia y haciendo votos para que en breve tiempo el ferrocarril cuyas obras se habían inaugurado, fuera abierto a la explotación.

Telegrama a Dato

Al diputado a Cortes por Vitoria y Jefe del Gobierno, se le transmitió al finalizar el banquete el siguiente despacho:

«Reunidos fraternal banquete representantes Alava, Guipúzcoa y Navarra con motivo inauguración obras ferrocarril Vitoria-Estella, renuevan testimonio gratitud y piden continúe dispensando fraternal protección. —Alcalde de Estella.»

Después del banquete

Terminado el banquete a las cuatro de la tarde, la sobremesa duró aun largo rato, formándose en el salón animados corrillos, siendo eje de toda la conversación y el objeto de comentario el acto celebrado por la mañana.

Todos los concurrentes a la hermosa fiesta de ayer desean vivamente que lo que es un vivísimo anhelo de estelenses y vitorianos, sea una realidad en día no lejano.

Se hicieron muchos elogios de nuestro diputado a Cortes por su incansable labor en pro de este ferrocarril y nos consta que en la sesión municipal próxima que celebre el Concejo estellés se acordará por unanimidad nombrar hijo adoptivo de Estella al ilustre político, en prueba de la gratitud y agradecimiento del pueblo estellés.

Se desea adquirir terreno

para una fundación benéfica, en esta ciudad; prefiriéndose la zona Norte, entre el Portal de Arriaga y la nueva Catedral.

La superficie ha de medir, por lo menos, ciento veinte metros lineales de fachada y veinte mil metros cuadrados en total.

Las proposiciones se reciben hasta el 25 de Febrero próximo, en la Notaría de don Francisco de Ayala detallando la situación, medidas y precio del terreno ofrecido.

A Vitoria

A las cinco menos cuarto y después de los saludos y despedidos de rigor los invitados que se trasladaron desde Vitoria, volvieron a montar en sus respectivos automóviles regresando sin novedad a nuestra ciudad para las siete y media de la noche.

Final

No terminaremos estas líneas sin hacer presente nuestra más sincera gratitud a las dignísimas autoridades municipales de Estella, así como al director de «La Merindad» por las muchas atenciones que nos dispensaron durante nuestra corta estancia en la bonita ciudad.

Así mismo, quedamos sumamente reconocidos al celoso personal de la Dirección de obras que también nos ha colmado de atenciones en nuestra excursión de ayer.

EL PUBLICO, DICE...

Nos ruega un suscriptor que consignemos en esta sección su protesta contra el microscópico tamaño de los pasteles y precio de su venta hoy que la harina, los huevos y el azúcar han experimentado tan importante baja. Queda complacido.

Joyas de ocasión

Respetuoso saludo

Debiendo llegar el MIÉRCOLES 2, a esta plaza el gerente-delegado del MONTE BENEFICO y LA CAJA DE AHORROS POPULAR MATRITENSE, cual anunció en estas columnas, tiene el honor de poner en conocimiento del público en general, al que respetuosamente saluda, y de cuantas personas desean examinar la nueva existencia de joyas modernas y artísticas de ocasión, pertenecientes a dicha Sociedad, las que, por proceder de préstamos vendidos, hálanse en condiciones de precios verdaderamente excepcionales, y serán expuestas al público desde la fecha indicada, en el HOTEL QUINTANILLA.

NUEVO TEATRO

Grandes funciones de cine para mañana 1 de Febrero, de 1921

A LAS SEIS Y MEDIA (TARDE) Y DIEZ MENOS CUARTO (NOCHE)

LA MANCHA ORIGINAL (4 partes)

interesante película interpretada por Anita Stewart.

REVISTA PATHE.

Segunda jornada de la novela cinematográfica en 4 jornadas:

TARZAN (4 partes)

Autociclos «DAVID»

Seguridad, Rapidez y Economía

Chasis 2 cilindros 6-8 HP. y cinco ruedas Ptas. 6.100
El mismo carrozado en dos baquets » 6.600
El mismo carrozado en torpedó dos asientos » 7.000

Chasis 4 cilindros 6-8 HP. cinco ruedas Ptas. 8.100
El mismo carrozado en dos baquets » 8.500
El mismo carrozado en torpedó dos asientos » 8.900

Chasis 4 cilindros 10-12 HP. cinco ruedas Ptas. 8.700
El mismo carrozado en dos baquets » 9.100
El mismo carrozado en torpedó dos asientos » 9.600

Estos precios se entienden sobre vagón San Sebastián

Pidan detalles y catálogos a la agencia «DAVID»:

ANTONIO VILDOSOLA
PLAZA DE BILBAO, 1.-San Sebastián

Notas de Sociedad

LOS SOBERANOS BELGAS

Próximamente a las once de la noche de hoy, pasarán por Vitoria con dirección a Madrid los Soberanos del Reino Belga.

LOS QUE VIAJAN

De Madrid ha llegado don Antonio Faquineto.

—A la capital de España don Prudencio Verástegui.

—A Bilbao el capitán señor Velda

—De Burgos el capitán de artillería don José Molas y el de infantería don Fernando Nuñez.

—De Alfaro ha llegado la señora viuda de Poveda.

—Del mismo punto la señora viuda de Garcés.

—A Madrid ha salido don Angel García Rey.

—A Burgos don Tomás Mata y sus sirvientes.

—Para Madrid don Casimiro Pando-Argüelles.

—De Cisneros ha llegado la familia del Fiscal de esta Audiencia.

TE ARISTOCRATICO

El próximo domingo era el día señalado para el Té con que los ilustres marqueses de Cavalcanti piensan observar a sus amistades en sus magníficos salones. El fallecimiento de la distinguida señorita Pilar Casas y Mendivil, una de las de su más alta estimación, ha hecho que los marqueses guarden el novenario y aplacen la fiesta hasta el martes de Carnaval.

PETICION DE MANO

Por don Calixto Villambrosa y para su hijo don Paulino, bizarro sargento del Regimiento de Infantería de Guipúzcoa, ha sido pedida la mano de la simpática señorita María Natividad Salaverri, hija de nuestro particular amigo don Meriano, capitán de Infantería retirado y cuya boda se celebrará en breve.

BODAS

A las once de esta mañana han contraído enlace en San Miguel, los estimados jóvenes de Antezana Cecilio y Eulalia Fernández de Retana con los no menos conocidos mozos de Aranguiz, Eulalia y Leocadio Apodaca.

En la ceremonia actuó el Cura de Casalarreina don Narciso Fz. de Retana, tío de los contrayentes de Antezana.

El almuerzo ha sido servido en casa de la Lucia.

Enhorabuena.

ARTISTAS VITORIANOS

Por el diario de Santander «La Atalaya» nos enteramos con satisfacción de que tras de brillantísimas oposiciones y por encima de enormes influencias políticas puestas en juego por la mayoría del Ayunta-

PULSE AS «TRANGO», NOVEDAD

chepadas en oro garantizando buen resultado, con safitos y amatistas, pañuelos y señora; las de 30 pesetas a 28 pesetas.

Escavas es elidada fina garantizada, las de 12 pesetas a 7 pesetas.

Cadenas macizas plata de ley para medallas, desde 14 reales.

Gemelos plata de ley, de 4 pesetas a 2 pesetas.

Todo marcado con sus precios, Precio fijo.

Relojes plata de ley contrastada, ocho días cuerda que valen 80 pesetas aquí, 38 pesetas.

Eolsos oro ley 18 kilates garantizado con factura, desde 200 pesetas. Pendientes y sortijos oro ley con diamantes legítimos, desde 30 pesetas.

Despertadores, los de 15 pesetas a 9.50.

Cadenas macizas oro ley 18 kilates, las de 25 pesetas a 18 pesetas. Gran surtido en relojería y joyería fina.

Relojes pulsera y bolsillo baratos.

DATO 24, LIQUIDACION DEFINITIVA.

miento de dicha ciudad a favor de un aspirante del partido, se ha hecho estricta justicia adjudicando la plaza de director de la Banda Municipal al que hasta ahora ha venido dirigiendo con acierto y aplauso unánime la laureada banda de Castrurdales, nuestro querido amigo don Ramón Saez de Adana, reputado músico e inspirado compositor a quien sinceramente felicitamos.

ANIVERSARIO

Las misas que se han dicho hoy en la parroquia de San Pedro en sufragio del alma de doña Polonia Ruiz de Acha, y con ocasión de conmemorarse el aniversario de su fallecimiento, se han visto muy concurridas.

Renovamos a la familia de la finada y especialmente a su viudo don Bernardo Acha, nuestro sentido pésame.

FUNERALES

Ayer se verificó la conducción al cementerio de Santa Isabel del cadáver de la señorita Pilar Casas, y hoy se han celebrado a las diez, solemnes funerales en sufragio de su alma en la parroquia de San Miguel.

A ambos actos ha asistido numerosísima concurrencia, testimoniando así la estima en que tenían a la finada sus numerosas amistades.

De nuevo enviamos nuestro sincero pésame a su hermana doña Teresa, hermanos políticos don Pedro de la Brena y don José de Echánove, así como al resto de su distinguida familia.

Descanse en paz.

Vencieron los funcionarios a Dato y Pascual en guerra, y además siguen chupando los Chocolates Ezquerria.

Crónica de Vitoria

Para las Cantinas Escolares

Don Pedro y don Francisco Ortiz y Lopez de Aida, como testamentarios de la señora de la Idalga, han entregado 80 pesetas para las Cantinas Escolares.

Sr. Administrador de Correos

Leemos en «El Defensor de los Maestros», órgano oficial del Magisterio alavés, que sus suscriptores se quejan de recibir con extraordinaria irregularidad el periódico, por culpa al parecer de los carteros peatones.

Aunque no sea un consuelo eficaz el mal de muchos, sin embargo su queja nos sirve para quejarnos también nosotros una vez más.

Los suscriptores de HERALDO ALAVÉS en los pueblos de Alava, nos manifiestan de continuo el pésimo servicio de los carteros rurales, y rogamos al señor Administrador corrija estos abusos energicamente. La anomalía con que reparten nuestro periódico algunos peatones, resulta intolerable.

Cooperativa de funcionarios

Con asistencia de numeroso público que llenaba el amplio salón de Quintas del Ayuntamiento se celebró ayer la anunciada reunión de funcionarios para constituir la Asociación Cooperativa de éstos en Vitoria.

Expuesto el objeto de la asamblea por el señor Carbonell se acordó que éste en unión del señor Resines en representación del elemento militar y del señor Mendoza administrador de Correos se dirijan a los distintos cuerpos y organismos solicitando el envío de las listas de socios cooperadores con expresión del car-

DR. ZARATE

MEDICINA GENERAL

Consulta de 11 a 1

Se admiten ajustes.

POSTAS, 12, 3.º

GARAGE "VICTORIA"

Alquiler de Automóviles.
Reparaciones de todas clases.
Venta de Accesorios, Cubiertas y Cámaras
Calle BELGICA (antes Mercado) Junto al Laboratorio Teléfono 543

go que desempeñan y el nombre de un representante de cada dependencia con facultades para elegir en unión de los comisionados de las restantes nueva Directiva.
Reinó, en la reunión el mayor entusiasmo.

Los burgaleses

Ayer, festividad de San Lesmes patrón de Burgos, reunieron un gran número de burgaleses a tomar un lunch en el restaurant de Alejandro Arrauz.
Reinó el más completo entusiasmo y alegría.

De Subsistencias

En el Gobierno reunió el sábado, la Junta Local de Subsistencias, acordando denegar la autorización que para elevar 20 pesetas el precio del kilogramo de carne de cerdo que pedían los tableros.

Carnet municipal

Se han reunido esta mañana en la Alcaldía las Comisiones de Hacienda, Instrucción Pública y Arbitrios, para tratar asuntos de su pertenencia.

Esta noche se reunirá la Junta de la Escuela de Artes y Oficios.

Exceso de original

Con el fin de dar la importancia debida a la reseña de los actos celebrados ayer en Estella, nos vemos obligados a retirar varios originales.

En la Audiencia

A las once de esta mañana se ha visto en la audiencia, la causa seguida contra Paciano Corres, por el delito de atentado a la autoridad.

El teniente fiscal, señor Divar pidió para el procesado la pena de 4 años 2 meses y 1 día de prisión correccional.

Informaron brillantemente el señor fiscal y el letrado defensor señor Salazar quien pidió la absolución del procesado.

El fiscal apreció una atenuante pidiendo la pena de 2 años 4 meses y 1 día.

El juicio quedó pendiente de sentencia.

A continuación, sentó en el banquillo Eustaquia Rivacoba, procesada por el delito de lesiones menos graves.

El representante del ministerio público, solicitaba para dicha señora la pena de 2 meses y 1 día de arresto.

El defensor señor Tabar, pidió luego razonado informe, la absolución de su defendida.

Mantuvieron ambas partes sus conclusiones, y el juicio quedó para dictar sentencia.

Casa Social Católica

Celebróse ayer, en la Casa Social, la velada benéfica, que anunciáramos el sábado, viéndose el salón de actos brillantísimo y casi lleno de selecto público.

Comenzó la fiesta, leyendo unas preciosas cuartillas de salutación la señorita María Victoria Asensi, siendo muy aplaudida.

Luego, el cuadro dramático de los Sindicatos femeninos, dieron muestras de su valer artístico, representando las aplaudidas obreras La gran duquesa y Me han robado, obteniendo cariñosos aplausos sus bellísimas intérpretes.

El eminente tenor don Ramón Labora, cantó de modo admirable la canción Torna a Surriento y la Plegaria a la Virgen, de Alvarez, viéndose obligado ante las entusiasmas y repetidas ovaciones del auditorio a cantar un precioso sortilejo, siendo de nuevo ovacionado.

También tomaron parte en la velada la señorita Perez y su hermano Eduardo, valiosísimos artistas del piano y violín respectivamente, y que ya otras veces desde estas columnas, hemos rendido el tributo de nuestra ferviente admiración.

Interpretaron, como sería imposible pedir mejor, tres lindas obras musicales entre ellas la Romanza andalusa de Sarasate. Desbordóse el entusiasmo del público y los simpáticos hermanos artistas que honran en alto modo a Vitoria, fueron obsequiados con flores y otros presentes. Enhorabuena a todos.—P. B.

DR. PARRA SOLACHE, Oculista
AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.
Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.
ORIDA 24-27.—BARRIOS

OPTICA MEDICA
DATO, 37.—VITORIA

BAJO LA DIRECCIÓN DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Oculistas. Artículos diversos de óptica y similares GRADUACIÓN DE LA VISTA Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS Talleres Electro-Mecánicos

EL RETIRO OBRERO OBLIGATORIO

Coincidiendo con la fiesta onomástica de S. M. el rey, se ha publicado el Reglamento del régimen de retiro obrero obligatorio.

Si las perturbaciones sociales y políticas de estos días no tuvieran absorbida la atención de las gentes, la implantación del seguro obligatorio hubiese repercutido en todas partes como un suceso verdaderamente histórico, por el que los obreros españoles deben estar muy agradecidos a los estadistas y sociólogos que lo han preparado con celo insuperable, en una labor de muchos años, a costa de penalidades y sacrificios.

Conviene tener en cuenta lo que este retiro obligatorio representa en un país como el nuestro de tan precaria economía y tan poco aficionado al ahorro y a la previsión. El retiro obrero obligatorio supone una población asalariada reducida de la miseria en los últimos años de su vida. Supone también un enorme alivio en las cargas de la beneficencia pública, tan onerosa como mal administrada. En lugar del Asilo, donde casi a la fuerza se recluyen los hombres viejos para pasar los últimos años de su vida la clase popular podrá disponer de una modesta pero decorosa pensión de retiro que disfrutará en el sagrado del hogar doméstico, al lado de sus hijos, en el tranquilo oasis de una vida honrada y laboriosa.

Pero aún queda mucho que hacer, no solo para llevar a las costumbres las normas del retiro obrero promulgadas desde la «Gaceta» sino también para ampliarlas y mejorarlas en todo lo posible. Con el sistema del seguro obligatorio, que podemos llamar español, pues es característico de nuestra patria, se consigue una pensión de una peseta diaria para los ancianos, formada con cuotas obligatorias del Estado y del patrono. Esta pensión mínima es la inicial: la normal, es decir, aquella que ha de bastar para la subsistencia del anciano, se ha de conseguir añadiendo a la inicial la que se forme con las aportaciones de los propios obreros y las que voluntariamente allegue la generosidad de los elementos sociales.

Es preciso, pues, que todos los que tienen influencia en la sociedad se esfuerce por hacer comprender a los obreros la necesidad del ahorro, para que, ya que los salarios suben, puedan destinar una parte de ellos a asegurar el pan de mañana; y así mismo los favorecidos de la fortuna, han de cuidarse de mejorar estas pensiones, cumpliendo así los deberes sociales de la riqueza.

Conviene también no olvidar que, como complementario al retiro de vejez se halla el de invalidez, mediante el cual las pensiones contratadas para la ancianidad podrán anticiparse para ser recibidas en caso de incapacidad absoluta para trabajar; pero para que este beneficio se realice, no bastan las cuotas obligatorias de los patronos y del Estado, sino que es precisa también la contribución del obrero; es decir, que si en la libreta de vejez no existe la aportación personal, no habrá derecho a reclamar pensión de invalidez. Argumento este poderoso para estimular el ahorro de los obreros, y hacer que ellos piensen en la necesidad de atender a las contingencias del día de mañana.

La edad que se fija para el retiro es la de sesenta y cinco años, pero dentro d l régimen legal puede fijarse una edad inferior para los obreros de profesiones agotadoras.

Se extiende el régimen de retiros a todos los obreros, incluso los agrícolas, de destajo, trabajo a domicilio, a cuantos se dediquen a un trabajo manual e intelectual y a los empleados de ambos sexos cuyos jornales o sueldos no sean superiores a 4.000 pesetas.

Se constituye un fondo supletorio con un recargo sobre sucesiones hereditarias en cierto grado, y con otros ingresos para mejorar pensiones a los obreros que al ser puesto en vigor el régimen cuenten con cuarenta y cinco años de edad.

El período inicial constituyente será de seis meses, y durante el podrán hacerse toda clase de observaciones para corregir cualquier deficiencia.

SE VENDE

una correa de balata de 18 metros de larga por 19 centímetros de anchura. Para informes en esta administración.

DENTADURAS

Construcción perfecta y económica.—Extracciones con anestesia. Consulta de 10 a 1 y de 5 a 7

OÑA.—Médico-Dentista S. Producción 28 3.º (frente al Nuevo Teatro)

De provincias

Por teléfono 3 tarde.

La escuadra inglesa

El Ferrol.—El capitán general de este departamento ha obsequiado con un banquete al almirante y comandantes de los buques de la división naval inglesa anclada en este puerto.

Presidió el acto el capitán general asistiendo el Gobernador militar, el general de la división de la Escuadra española y otras autoridades y personalidades.

El Director de la Constructora Naval obsequió con un banquete en los Astilleros a los marineros británicos y la colonia inglesa con un almuerzo.

Por las subsistencias

Cádiz.—La Unión de la clase media ha acordado llevar a cabo una intensa campaña para conseguir el abaratamiento de las subsistencias.

El «Alfonso XII»

Cádiz.—Ha zarpado con rumbo a Vera Cruz, Habana y New York el trasatlántico «Alfonso XII» llevando a bordo numerosos pasajeros.

No hay pan y sobra el trigo

Alicante.—Veintitres millones de kilos de trigo se están pudiendo en este muelle.

Se encuentra abandonado el trigo argentino llegado a este puerto, pues sobre el muelle se encuentran sin retirar 130000 sacos y se están descargando 100.000 mas que se pudren a causa de la lluvia.

Además se anuncia la llegada próxima de 400.000 sacos más para el abasto de la nación.

Actualmente todo el espacio del muelle lo ocupan los sacos de trigo, hasta el extremo de que se ha ordenado que si es preciso, continúen depositándolo en el paseo de los Mártires, cercano al muelle.

Liquidación Verdad

Relojes de pulsera los de 20 pesetas a 14 pesetas.

DESPERTADORES ¡OCASION! Precio de ganga verdad los de 15 pts a 9'50 No comprar sin antes comprobar los precios en esta casa Dato, 24.

Sortijas alianzas oro ley 18 Kilates contrastadas, desde 15 pesetas.

Pendientes y sortijas de oro de ley 18 Kilates con diamantes legítimos y factura de garantía, desde 30 pesetas.

Relojes oro de ley de pulsera y bolillo, cadenas oro de ley 18 Kilates macizas para medallas, desde 17 pesetas.

Sellos oro ley macizo desde 35 pesetas.

Bolsos oro ley 18 Kilates contrastados, para señora desde 500 pesetas.

Sortijas para señora forma tresillo, que valían a 8 pesetas ahora 4'50

Sellos chapados en oro para señora y caballero, de 10 pesetas, ahora 5'50.

Bolsillos de plata baratísimos.

Cadenas oro ley macizas para reloj de caballero, desde 125 pesetas.

Pulseras para niñas, de 5 pesetas, ahora a 3 pesetas.

Gran Surtido en relojería y joyería fina DATO 24.

Liquidación definitiva

En la cancha

Contendieron ayer domingo, en nuestro frontón, Chortena y Errasti, azules que sacaban del cuadro cinco, contra los rojos Fernandez I y Echeve II, que sacaban libremente.

El encuentro, no fué digno de escrupulo en mármoles, para admiración de las generaciones venideras, pero entrete o placenteramente, llegando a emocioner en ocasiones. Fué dura y enconada la lucha, igualándose las parjas muchas veces. La última en el tanto 17, penúltimo del partido, ganando finalmente los azules, a causa de un fallo de Fernandez.

De los contendientes, citaremos en primer lugar a Chortena que estuvo incansable durante todo el partido, castigando la pelota enormemente. Errasti, defendió bien su puesto de zaguero, aunque a decir verdad, estuvo un poquito más flojo que otras tardes. Echave tampoco estuvo a la altura de sus tardes buenas, pero en general estuvo bien. Y Fernandez, hizo frente a la acometividad de Chortena, con más voluntad que acierto. Remató bonitamente algunos tantos. La cátedra indécisa, siguiendo por el marcador, el curso de sus operaciones.

Luego jugó ron Lechuga II y Zapirain, triunfando este último.

OTRO.

BANCO DE VITORIA DIVIDENDO ACTIVO

Desde esta fecha este Banco de Vitoria, paga el cupón número 41 de sus acciones a razón de pesetas, 12'50 libre de impuestos. Vitoria 24 de Enero de 1921.

CARBON para calefacciones, cocinas económicas y estufas a TRES PESETAS quintal, servido a domicilio.

ANICETO VIGURI ARANA RIOJA, 10, PRAL.

De la Provincia

La Comisión Provincial acuerda aprobar las elecciones de los concejales del Ayuntamiento de Oteo don Juan Berrueta y don Vicente Gomez de Segura, declarando que no proceden las protestas formuladas contra su capacidad.

SOCIEDAD ANONIMA AGRICOLA INDUSTRIAL NAVARRA TUDELA

Por acuerdo del Consejo de Administración de dicha Entidad, se hace saber que desde el día 1.º de Febrero próximo se pagará a la Sucursal del Crédito Navarro de Tudela, el cupón número 2 de intereses, vencimiento 1.º de Febrero del año actual, de las acciones Preferentes, emisión 1920.

Para facilidad de los señores Accionistas se comunican instrucciones a los Bancos en que se suponen depositadas dichas acciones.

Tudela 23 de Enero de 1921.—Agrícola Industrial Navarra «S. A.»—El Administrador, Mariano Martín.

Disposiciones oficiales

(POR TELÉFONO) 3 tarde.

La «Gaceta»

Publica hoy entre otras disposiciones una Real orden del ministerio de Instrucción Pública anunciando concurso general de traslado para proveer las escuelas vacantes nacionales de primera enseñanza.

Noticias políticas

(POR TELÉFONO) Madrid 3 tarde

El señor Dato indispuesto

El jefe del Gobierno no ha acudido esta mañana a su despacho oficial por encontrarse acatarrado, por cuya causa no recibió la visita de los representantes de la prensa.

No obstante asistirá al Consejo de Ministros que se celebrará esta tarde en la Presidencia.

De Gobernación

El subsecretario de este ministerio dió cuenta de los actos celebrados ayer en Zaragoza con motivo de la imposición de la medalla de oro de la ciudad a la bandera de la Guardia civil, cuyo acto resultó muy brillante.

Añadió el señor Wais que el gobernador de Zaragoza para festejar este hecho había puesto en libertad a 32 detenidos, en cuyos expedientes no hay cargos graves contra ellos.

Facilitó el subsecretario un telegrama del gobernador civil de León dando cuenta de haber descarrilado el tren correo de Asturias entre las estaciones de Santesteban y León.

Por último facilitó otro telegrama del gobernador de Albacete, participando el fallecimiento del diputado señor Flores.

De Estado

El marqués de Lema esperaba hoy la visita del embajador de Noruega para conferenciar con él.

NOTICIAS

España Económica y Financiera

(La Estafeta)

Trata en su último número: Créditos a la exportación; relaciones económicas internacionales; un programa de gobierno; constitución de Sociedades en 1920; francos y dólares; cuestiones marroquíes; acciones de Duro Felguera y Madrileña de Tranvías; Sociedades y balances. Mercados. Bolsas etc. (Oficinas, Florida Blanca, 3, Madrid) Suscripción anual 18 pesetas.

Bodegas Franco-Españolas de Logroño elaboran el Rioja preferido por las personas de gusto.

RECLAMACIONES FERROVIARIAS

A los que reciben mercancías por ferrocarril les conviene estar abonados a la casa Ungria (Encarnación, 2, Madrid) que por 50 pesetas al año revisa los talones de porte y practica Reclamaciones por averías faltas, este con la mayor actividad. Hay en sus oficinas más de cincuenta empleados. Lleva cobradas cuatro millones de pesetas de deudores morosos. Registra marcas de fábrica, y nombres comerciales, obtiene patentes de invención suministra informes verídicos y es la casa española que más asuntos tiene por su pericia, actividad y especialización.

Se vende

Tartana valenciana. (nueva). Darán razón Hotel Palleres.

Mostazas Trevijano

son el más fino y sano estimulente.

LEGIA CONEJO

Tuberculosos Alivio inmediato, curación rápida, con las GOTAS HELENIANAS, 4 pesetas frasco. Pídanse en farmacias.

El viaje de los reyes belgas De Zaragoza

Por teléfono 3 tarde.

La función de gala

Mañana tendrá lugar en el Teatro Real la función de gala organizada en honor de las reyes belgas.

Cantarán trozos de ópera los cuadros alemán e italiano y la típica española señorita Barrientos.

El cuerpo de baile del real coliseo interpretará varios números de danzas españolas.

Los paraísos numerados serán ocupados por los jefes y oficiales del ejército y sus familias y los no numerados por las clases.

Los anfiteatros serán ocupados por los jefes, alabarderos y Escolta Real y sus familias.

Las butacas por los diputados, senadores y cuerpo consular residente en Madrid.

Los palcos por los embajadores y grandes de España.

A esperar a los Soberanos

El jefe de la sección política del Ministerio de Estado ha salido para Irún a fin de esperar en la frontera franco-española a los soberanos belgas.

El señor Lopez Roser es portador del discurso que mañana pronunciará el rey en el banquete que se celebrará en palacio y con el fin de que el rey Alberto tenga conocimiento de él.

La carrera

Con motivo de la llegada de los reyes belgas a esta corte las tropas que la guarnecen cubrirán la carrera organizándose de la siguiente forma:

Tres brigadas de infantería compuestas por los Regimientos del Rey, de León, de Saboya, Wad-Ras, Africa y Covadonga.

La primera división de ingenieros constituida por el 2.º de Zapadores minadores, 1.º de Ferrocarriles, 1.º de Telégrafos, una compañía de tropas de Intendencia, otra de Sanidad Militar y la brigada de obreros topógrafos, afecta al Estado Mayor Central.

La Guardia civil formará constituyendo una media brigada con las fuerzas del 14.º tercio de infantería y 1.º de caballería.

La primera brigada de artillería la compondrán el 1.º y 12.º de artillería ligera, y la segunda con el 2.º de artillería ligera y el regimiento de artillería a caballo.

La primera brigada de caballería la constituirá el Regimiento de lanceros de la Ray y del Príncipe y la segunda por los Regimientos de húsares de Pavia y de la Princesa y los cazados de caballería.

La carrera quedará cubierta para las diez de la mañana.

Iniciará el desfile el primer regimiento de Zapadores Minadores que desfilarán por frente a Palacio se dirigirá a las calles de Bailén y Mayor.

La bandera nacional ondeará en todos los edificios y mandará la línea el capitán general de la primera región.

Doctor TOME ORTIZ

de las Clínicas de MADRID, BARCELONA Y PARIS

ESPECIALISTA

PRITOS, MATRIZ Y GEMITO URINARIOS

CONSULTA DE 12 A 5

TELÉFONO 564

FLORIDA, 34, 1.º

Madrid al día

(POR TELÉFONO)

3 tarde.

Recepción de un académico

Ayer se celebró en la Real Academia de Medicina la recepción del nuevo académico el doctor Puig Valdés, quien pronunció un discurso acerca de «El suicidio».

Contestóle el doctor Puigdo por enfermedad del doctor Cortezo.

COMPENDIO FORAL

de la provincia de Alava, por don Ramón O. de Zárate.

Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

MADRID:

Asterior	81'90
Amortizable 5 p 100.	93'00
..... 1917.	93'50
Zaragoza	241'50
Ban o	668'00
Tabacos	270'00
Cédula 5 p 100	99'90
Río de la Plata	259'00
Duro Felguera	93'00
Franc	51'40
Líbras	27'54
Marc	12'00
Dólares	7'10

BILBAO:

Banco de Bilbao	1725'00
Banco de Vizcaya	90'00
F-C Robla	400'00
Sota y Aznar	1310'00
Altos Hornos	1'00
Papelera Española	101'00
Resneras	370'00
Duro Felguera	80'00
Explosivos	278'00
Nortes 3 por 100	56'40

Zaragoza, 3 tarde.

El acto de ayer

A las diez y media de la mañana se celebró en la Basílica del Pilar una misa rezada por el Cardenal Soldevilla, bendiciendo la bandera del Tercio de la Guardia civil, a la que poco después se le iba a imponer la medalla de oro de la Ciudad.

Al efecto a las doce del día y en el Paseo de la Independencia tuvo lugar el citado acto que resultó algo deslucido debido a lluvia que no dejó de caer un solo momento.

El alcalde impuso la medalla a las banderas de la Guardia Civil y Regimiento de Pontoneros pronunciando con tal motivo un patriótico discurso.

Al mediodía y en el Círculo Mercantil se celebró un banquete al que asistió el secretario general de la guardia civil, jefes y oficiales de las comandancias de Huesca y Zaragoza y otras personalidades.

A los po tres brindaron el Alcalde y el Secretario general.

Se enviaron telegramas al ministro de la Guerra y al mayor número de palacio dando cuenta del acto a cuyos telegramas se ha contestado afectuosamente.

Por la noche la bandera fué reintegrada a Madrid, siendo despedida en la estación por numeroso gentío.

El gobernador por conmemoración este día ha puesto en libertad a 32 presos gubernativos.

Un pergamino

Los patronos más antiguos han entregado al gobernador civil un artístico pergamino en el que le expresan su gratitud y le felicitan por su actuación en la cuestión social.

Estómago e Intestinos

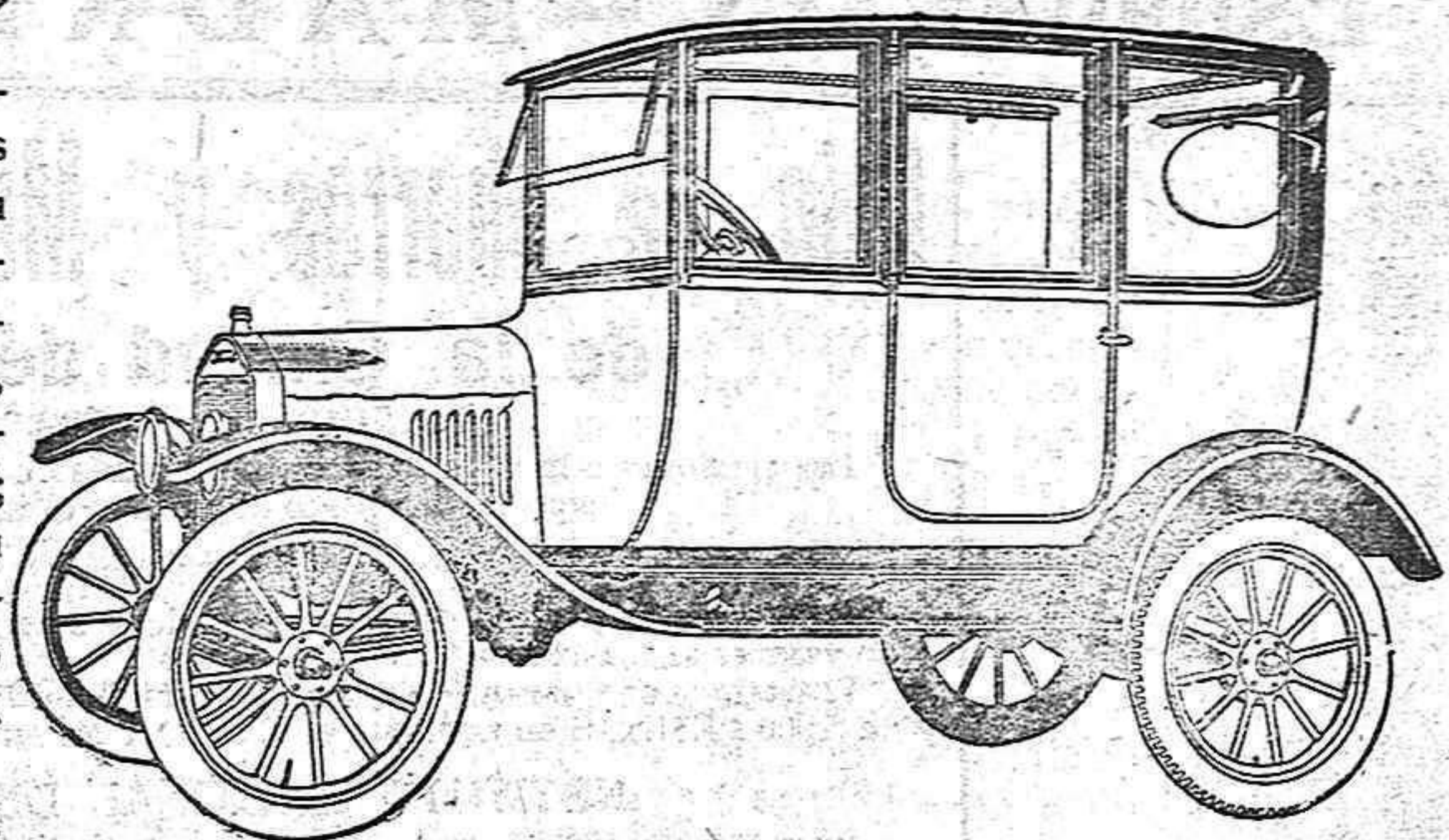
Ford EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

Agencia de Automóviles y de Tractores FORD, PARA LA PROVINCIA DE ALAVA

ERENCHUN HERMANOS

ENTREGAS INMEDIATAS

Este automóvil satisface todas las exigencias de un coche cerrado moderno; está lujosamente tapizado, con capacidad para cinco personas; reúne el máximo de confort y de resistencia dentro del costo mínimo.



Es el verdadero auto para familia

Stok de toda clase de repuestos.—Precios fijos de Fábrica.

FRANCIA, 27.—VITORIA

CURACION DE LAS HERNIAS

Interesa saber:

Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el Lunes día 7 del próximo mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias.

NOTAS: En Bilbao el día 3 en el Hotel G. M. E. Eibar el día 4 en el Hotel Comercio. En San Sebastián el día 5, en el Hotel Suizo. En Logroño el día 6 en el Hotel París y en Burgos el día 8 en el Hotel Universal, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

PELIGRA VUESTRA SALUD OJO EN NO SER ENGAÑADOS

Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjudiciales equivocaciones debe saberse siempre que esta reputada casa nada tiene que ver con otros anuncios de nombres parecidos e iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, que es la garantía absoluta de todos los herniados.

El Acido Úrico en el organismo es lo que produce EL REUMATISMO LA GOTA LA ARENILLA

Conviene a los artríticos disolver el ácido úrico cuando padecen de dolores, o para evitarlos. El único producto que disuelve en mayor proporción el ácido úrico y que al mismo tiempo es un antiséptico urinario e inofensivo es la PIPERAZINA. — Si se quiere tener la certeza de tomar una buena PIPERAZINA bien preparada bajo la forma granular, que activa su acción ¿por qué dudar? Tomad lo que los Médicos del mundo entero recetan a sus enfermos

LA PIPERAZINA MIDY

Banco de España VITORIA

En cumplimiento de lo prevenido por los Estatutos del Banco, el domingo 6 de Febrero próximo, a las doce horas, se celebrará en el local de esta Sucursal, la Junta anual de señores Accionistas.

Tienen derecho a asistencia a la misma los poseedores de diez o más acciones domiciliadas con tres meses de anticipación a la fecha en que haya de celebrarse, siempre que las conserven inscritas a su nombre en el mismo día de la Junta. La lista de los señores accionistas se halla en la tablilla de anuncios de la Sucursal y los comprendidos en ella podrán solicitar, en esta Secretaría, la cédula de entrada desde el día de hoy y a las horas de despacho.

La representación de la Junta es personal y no puede delegarse.

Las mujeres casadas, las mercedes, Corporaciones, Establecimientos públicos y Testamentarias, podrán concurrir por medio de sus representantes legítimos.

Las viudas y solteras podrán nombrar apoderados especiales presentando, al efecto, sus poderes hasta el día anterior en que la Junta se celebre.

Vitoria 31 de Enero de 1921.—El Secretario, Evaristo Larrazábal.

LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hermanos.—Dato, 9.—VITORIA

¡El que no anuncia no vende!

Pedid siempre antes de hacer vuestra publicidad, nuestra última tarifa de precios. Presupuestos con dibujos gratis para anuncios en toda la Prensa de España, vallas, teatros, tranvías, luminosos, álbum, carreras, caballos, vitrinas, etc.

Empresa Anunciadora «Los Tirolenses», Conde de Romanones, 7 y 9, entresuelo. Fundada en 1885, Teléfono 331 M. Apartado de Correos número 40.

Mermeladas Trevijano

son el postre más sano y digestivo.

CARRILES Y VIAS

Ofrecemos vias Decauville nuevas y de ocasión Carriles sueltos de 7'10 y 15 kilos por metro lineal. Wagonetas, etc. Toda clase de hierros y materiales móviles.

DOMEZAIN Y C. A

PROYECTOS: Mayor, 3, y PAMPLONA: Constitución, 29.

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos Casa Pernas.—Mercado, 20.—LOGROÑO

BUSOT (Alicante)

La mejor estación invernal. Clima extremadamente seco. Temperatura media en invierno 12 grados.

A 16 kilómetros de Alicante; auto en todos los trenes GRAN HOTEL RESTAURANT MIRAMAR. Confort moderno, hoteles, Casino, sports, salas de recreo, parques, capilla, biblioteca, estación telegráfica.

Estación invernal y primavera; abierto desde 1.º de octubre a 30 de abril. Pedid detalles a Administrador de Busot, Alicante.

Se necesita

un muchacho de 16 a 18 años para trabajos en una farmacia. Informes en esta administración.

Se necesita

un afilador para sierra de cinta. Informarán en esta administración.

ANUNCIO

El pueblo de Mendivil debidamente autorizado, pone a pública subasta la construcción de una nueva casa, que tendrá lugar el día 13 de Febrero próximo, a las tres de la tarde en la sala del Concejo.

Las condiciones están de manifiesto en casa del alcaide de barrio que suscribe.

Mendivil 1 de Febrero de 1921.—El Alcalde de barrio, Marcos Fernández de Retana.

Probad las marcas Claret y Diamante de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de LOGROÑO y no bebáis otros vino Rioja.

Se necesita

Hombre para comercio en esta plaza. Injunt pre-entarse sin buenas referencias Informarán en esta administración.

Sociedad de Automóviles "LA UNIÓN."

Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa

SALIDAS DE VITORIA

A las 9 de la mañana y 3'40 de la tarde.

SALIDAS DE BILBAO

A las 9 de la mañana y 3 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandizano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Urdax.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel.

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pedernales a las 8 de la mañana.

PASTA DENTIFRICA "HIGEA"

La más acreditada y que más se vende Blanquea los dientes sin atacarlos SABOR DELICIOSO Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas. De venta en todas partes.

A los reclutas del reemplazo de 1920

La Sociedad «V. Ojer y Compañía», de Pamplona, dedicada a las substitutiones del servicio activo en Africa, tiene substitutos y hace contratos ventajosimos para antes y después del sorteo, con garantías especiales que permiten no dudar de la veracidad de sus ofrecimientos.

Para precios y condiciones entrevistarse con el representante en Vitoria, don Leocadio Ibañez, calle de la Independencia, número 11, tienda. No cerrar contratos sin antes consultar con esta casa.

Se admiten contratos antes del sorteo en los Ayuntamientos.

Frutería

Se traspasa con todas sus existencias por no poder atenderla sus dueños. Razón, Francia, 5.

FUNERARIA de Teodoro Lóizaga

Dato 22

Servicio completo y económico Fabricación de toda clase de Artículos de viaje

Dato 22

Señores Sacerdotes

¿Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Herdaga (Francia).

Estará en Vitoria fijamente todos los primeros y terceros lunes de cada mes en el Hotel de Bilbao.

J. ARAMBURU. Dato, 11

Larramendi Hermanos

Dato, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores

Grabados en plata, oro y metales Tenazas y presintos de plomo y acero Placas de hierro esmaltadas

Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes



Máquinas de escribir Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas

VITORIA

Julían Bajo

8—CALLE DE LA ESTACION—8 RELOJERIA—PLATERIA

SERVICIO DE REPARACION EN PLATA DE LEY OPTICA FINA

Talleres en las indicadas ramas

SE VENDEN

en Vitoria las casas números 83 y 87 de la calle de la Herrería: la primera con muy buenas habitaciones. Informes, don Pascual de Ganchequi, San Antonio, 23.

Se ofrece

un chico de 19 años para oficinas o cosa análoga. Informes: Calle Bégica, 5.

AVISO

Se desea una persona formal que haya servido en la Guardia civil u otro cuerpo para enseñar algo de escuela a unos ocho chicos en una aldea; sueldo 550 pesetas y 250 por otro concepto y casa.

Informes en Vitoria, Plaza de la Provincia, 5-4; señor Yarritu.

VENTA

de una sillería y varios muebles; también hay un lorito. Razón, Pintorería 12, 3.º

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 1/2 por 100. Cheques, en francos, al 3 por 100. En libras, al 5 por 100. En marcos, al 2 por 100.

Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual. En Consignaciones a un año 4'25 por 100 anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual. A seis meses, cantidad limitada 3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Borsas nacionales y extranjeras. Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

Máquinas de gran precisión

Ramón Illarramendi

RENTERIA

Fresadoras universales y simples.

Cepilladoras y Limadoras.

Taladros radiales y automáticos.

Representante en Vitoria:

Ezequiel Sainz (RIOJA, 19)

La Casa Las Medias

PLAZA NUEVA, 27

OPORTUNIDAD EXCEPCIONAL

Calcetines superiores de 0'65, 0'85, 1'15, 1'35 hasta 7'50 par. Medias señora, buen negro, de 1, 1'50, 1'75, 2, 2'50, 3, hasta 20. Esta casa compra partidas muy grandes de géneros y por eso vende tan barato.

Almacén por Mayor y Menor:

LA CASA LAS MEDIAS.—"CASA FRESCA"

Línea de Transportes

de mercancías y encargos en autocamión entre Bilbao y Vitoria y viceversa por Barazar. Servicio diario y fijo.

Si desea rapidez, economía y comodidad, encargue a esta casa el transporte de sus mercancías y encargos.

Facturación:

En Bilbao: LEDESMA, 1.

En Vitoria: CORRERIA, 163.

Agencia Central en Vitoria:

BASILIO CONCHA

TELEFONO, 162

Con servicio permanente

Nota.—Las facturaciones las haremos en los respectivos domicilios de Bilbao y Vitoria, encargándose también del despacho de Aduanas en Bilbao

Ortopedia Prim

Instalada ya mi nueva Fábrica de Ortopedia en esta Ciudad de Vitoria admito cuantos encargos y Consultas se me confíen.

Piernas y brazos artificiales y cuantos aparatos se relacionan con la Ortopedia.

Especialidad para los Herniados y Fajas elásticas anatómicas tejido de goma para sus diversas aplicaciones.

Consulta de una a cuatro; Iradier 4 Vitoria.

SAN ROQUE

(JEREZ QUINADO)

Premiado con Gran Diploma y medalla de Oro en la Exposición de Milán.

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.

SAN ROQUE (JEREZ QUINADO) REPRESENTANTE EN VITORIA

AVILA, 24

ÓPTICOS ESPECIALISTAS

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente

Las recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

Graduación de la vista

Lentes y gafas de todas clases Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Normalitas de los Pobres.

Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado. POSTAS, 20, 2.

"La Tostadora,"

PONCIANO ABAD

Grandes tostadores de café, movidos por electricidad. Café torrefactos y naturales. Tueste diario.

Nuevo despacho y almacenes: FLORIDA, 45 (esquina a Rioja) VITORIA

EL HERALDO de la felicidad en 1921, es el magnífico automovil de turismo

MARTINI

Representante para España:

LORENZO MATA JULIÁ

Espalter, 13. -- MADRID.



3 días con BESCIDA

bastan para curar el CATARRO más agudo y la TOS más penosa.

El BESCIDA corta indefectiblemente el catarro a los primeros síntomas, y es un remedio heroico contra la

BRONQUITIS CRÓNICA
ASMA—GRIPE—TUBERCULOSIS
y demás afecciones del aparato respiratorio. Medallas de oro en las Exposiciones de GENOVA, LONDRES Y BRUSELAS.

En farmacias y droguerías.

Depósito en esta región:
IESUS GUINEA, Centro de Especialidades.
IPARRAGUIRE, F.
TELEFONO, 16 81.
SAN SEBASTIAN.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones a la vista devengan el interés de 3'50 % anual. Id. especiales a plazo de un año el interés de 4'25 % anual.

PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria o de valores al interés de 4'00 % anual.

Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas al SEIS POR CIENTO, y de 2.000 PESETAS en adelante el CINCO Y MEDIO POR CIENTO.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen todas clases de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO Y DOTES INFANTILES.

OTRO N. S. CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

Eduardo Pérez
ALMACÉN DE MÚSICA
Plaza Nueva, 32
VITORIA

Servicio de la Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, empieciendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Ana de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite el pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (la última) Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

LINEA DE FERNANDO POO

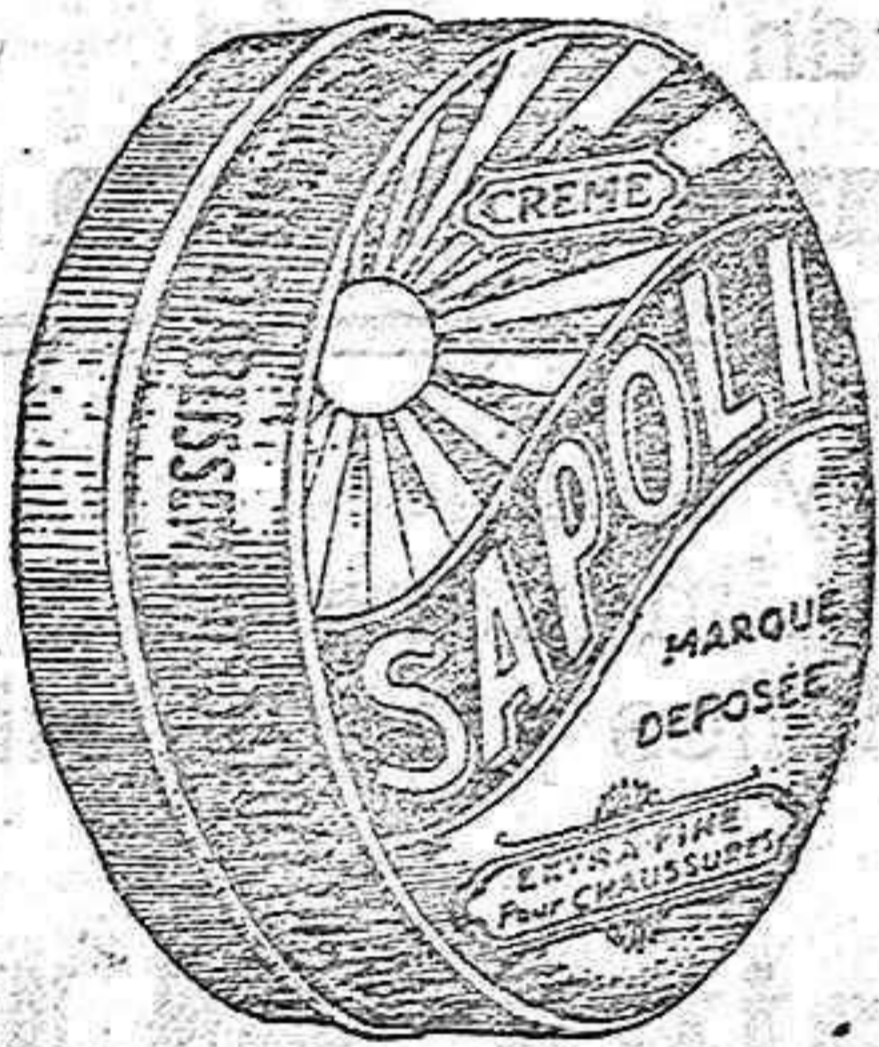
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mezzán (escala facultativa), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, empieciendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.



El Rey de los Betunes
a base de cera **SAPOLI**
SE VENDE EN TODAS PARTES
Representante para ALAVA.—D. TOMÁS ESTIBARIZ
GENERAL ALAVA, 5.—VITORIA.

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbiria, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A
San Prudencio, núms. 7 y 7 bis
Y ORGANIZAN
GRANDES PABELLONES
para EXPONER sus
Muebles de lujo y económicos
Precio fijo.—Ventas al contado.
CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO
NECESITAMOS oficiales de ebanistería.

Instalador de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones ambulantes, timbres y otros.

Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregando los completa y a la perfección.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR.

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo.

Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, en el comercio, para máquinas de coser, aparatos médicos.

Servicio pronto, economía y garantía en la norma de esta casa.

No dejan de visitarla, consultan precios y piden presupuestos.

San Antonio, núm. 35.—Teléfono, núm. 355

Aguas y Bañerío de Cestona (Guipúzcoa)

(Ciudad de España)

Unicas para el Hgado, Frefrimiento, Disenteria, Neurastenia y Artrismo.

Se venden en botellas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y línea de San Sebastián a Bilbao. Estación de Arrona.

Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

"La Exportadora," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui
VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cenefas, etc. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cromos y oleografías. Molduras. Vidrios negros, transparentes y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : :
Vaya usted a la Instaladora de : **Eusebio Arbulo**

Lámparas de medio vatio y Philips Arg, de filamento metálico, varias marcas. Materias para instalaciones de luz y timbre a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motores y equipos industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo.

CONSULTEN PRECIOS.—Calle de la Florida, frente a la del Arca.—Teléfono núm. 244

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 45

JUEGOS FLORALES

NOVELA con licencia de la Autoridad Eclesiástica

TOMO II

claudica, es por lo que la relego a la categoría de las cosas que ya pasaron, no ya sólo sin dolor, sino con la alegría que se experimenta al ver que se ha conjurado para siempre aterrador peligro, que, dado un paso más, se no hubiera hecho inevitable.

Ya ve usted si mujer de esta calidad *debe ser mi Reina*.

En cambio, la mujer que por sólo compasión hacia hombre tan maltratado como yo lo era, y si no por compasión a mí, y más en mi abono por decoro instintivo y honradez natural desafia las iras de la tan astutamente reprimida y acorralada en su, llamémosle así, esbozo adúlterio

es un gran tipo moral de heroicas proporciones, merecedora a todas luces, no ya sólo de eterna gratitud por parte del que resulta beneficiado con obra de empuje semejante, sino del amor más grade y más honrado... ¡tan honrado y tan grande, como el que desde aquel punto y hora mi corazón, de suyo agradecido, sintió por usted!

Hora era ya de que yo, desalentado y sin juicio, parara mientras en lo que deslumbrado por los resplandores de su primicia tenía delante los ojos y no acertaba a ver: quiero decir: la suma de esquisiteces y cifra de perfecciones que era la señorita

Flor, esa Virgen de los Dolores que *lira por to er mundo*, como alguien dice.

Pero tornemos al cuento del reinado de usted.

Palabra de caballero, que yo no he hecho lo que he hecho, por espíritu de venganza hacia su prima de usted ni por fementido deseo de sacarme la espina, lastimándola poco ni mucho: soy un poco más noble que todo eso. Y si he llegado a cometer con ella crueldad semejante, ha sido, (vea usted qué precavido soy) a fin de crear a usted para con los suyos una situación insostenible, y obligarla de esa manera a aceptar-me más pronto de lo que de otra suerte me aceptaría, o a fin de que, despreciándome usted y escupiendo-me al rostro, se rehabilitara para con ellos, y sea el no con que me conteste y el revolcón que me dé las justas represalias por el modo brutal con que he tratado a la que, después

de todo, no merecía mejor tratamiento.

Aunque, puistas las cosas en su punto, yo no le he dado las más remotas esperanzas de que ella seña la Reina. Como todo el mundo sabe, yo me he limitado a decir, que habría de serlo *la que lo debía ser*: frase tan sibilítica en la forma, como verdad de Pero Grullo en el fondo, con la que ella, a ser otra, jamás ni nunca se hubiese consentido, teniendo en su conciencia (si es prenda que ella usa) el natural resquemor de haberme vendido. ¡Aun antes de ser suyo, y la fundada sospecha de que hubiese llegado la cosa a mis oídos, siendo así que desde entonces apenas si he asomado por esa casa, y para eso, llamado por su tío o por usted, como ayer tarde, cuando le hicieron traición sus lágrimas.

¡Cuánto vi al través de ellas!... ¿Luego era cierto que se le obligaba a usted a pasar por todas las vergüenzas?... ¿Luego era cierto que se

esgrimía contra usted el látigo del castigo, como contra los esclavos desmayados o inhábiles?... ¿Luego era cierto, en fin, el rumor, llegado a mis oídos, de que ganaba usted el pan, no ya solo con el sudor de su frente, como todos los seres humanos deben comerlo; sino con el sudor... de sangre de su alma hermosísima, que pagaba los inicuos tratamientos de sus tiranos con esfuerzos hercúleos por comprimir las lágrimas a fin de que ni se barruntara por el más leve el horrendo Getsemani de sus sudores de sangre... de sus desmayos de espíritu... ¡de su agonía!...

Tod esto, pero con tintas mucho más negras y con perfiles mucho más energícos vi de una sola ojeada en aquel llanto, tan espontáneo en el brotar, como rebelde e indómito en la represión heroica con que le salió al encuentro su voluntad energética de usted; en aquel aplanamiento, producido en su espíritu por mi rotunda negativa, y en aquella actitud

de Virgen Dolorosa con que pronunció esta frase que conmovió fibra por fibra mis entrañas.—Mira usted que usted no sabe cuánto bien me haría con decirme.—¡Luego era cierto todo!...

Yo no sé cómo me pude contener entonces y no caí de rodillas delante de usted, ofreciéndole a mí mismo el desquite de todos sus sinsabores, el endulzamiento de todas sus amarguras... ¡el rescate de tan doloroso cautiverio y tan humillante servidumbre! Crea usted que no me perdonaré mientras viva el haber prolongado por unas horas su martirio, aunque haber intentado suspenderlo allí, hubiera sido lo propio que dar al traste con todos mis proyectos, pues a usted hay que asirla por sorpresa como a las águilas... si así se le consiguiera.

Por eso devoré en silencio la compasión profunda, la lástima sin límites, la ternura infinita que invadieron a un tiempo mis corazón: especie entonces de luna cóncava,